scala rider®
G9x / G9x PowerSet™

ver. 2.0

INDICE

IMPORTANTE:

Questa è la versione 2.0 del Manuale per l'Utente. Si prega di notare che il nostro manuale è aggiornato periodicamente nel sito web di Cardo in modo che comprenda le ultimissime caratteristiche e funzioni del nuovo scala rider G9x.

*Vedere **www.cardosystems.com/download/manuals** per controllare se la versione del manuale che si ha a disposizione è la più aggiornata e per scaricare il manuale nella lingua preferita.*

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il sistema di comunicazione e intrattenimento *Bluetooth*® scala rider G9x™ per caschi moto. Questo manuale aiuta a impostare, configurare e utilizzare lo scala rider G9x.

La confezione di vendita del G9x PowerSet contiene due unità già abbinate in fabbrica.

Le caratteristiche principali di scala rider G9x comprendono:

OPZIONI DI INTERFONO:

- Modalità di conferenza interfono fra 2, 3, o 4 motociclisti su un raggio massimo di 1,6 km (1 miglio)*.
- Interfono *Click-to-Link*® per collegamento spontaneo con altri motociclisti nelle vicinanze.
- Interfono"1+8" con altri 8 compagni (uno alla volta).

CONNETTIVITÀ CON PIÙ DISPOSITIVI:

- Telefono cellulare *Bluetooth*/dispositivo GPS
- Connettività wireless con MP3 via A2DP (è fornita anche l'opzione cablata)

OPZIONI DI INTRATTENIMENTO:

- Streaming wireless di musica per mezzo di dispositivi che supportano i profili *Bluetooth* stereo A2DP e AVRCP.
- Lettori MP3 (non-*Bluetooth*) via cavo
- Radio FM incorporata con 6 stazioni predefinite e sintonizzazione automatica.

***CARDO COMMUNITY*®:**

- Download di aggiornamenti software, miglioramenti e nuove caratteristiche
- Impostazione dei compagni per interfono "1+8"
- Ricerca, ritrovamento e iscrizione a gite in motocicletta
- Personalizzazione delle impostazioni dello scala rider G9x

TECNOLOGIA AVANZATA

➤ Comando Vocale e tecnologia VOX:
  - Fare/ricevere telefonate con il cellulare per mezzo di comando vocale
  - Fare chiamate interfono per mezzo di comando vocale

➤ Tecnologia AGC (Automatic Gain Control – controllo automatico del volume), che consente di regolare automaticamente il volume a seconda del rumore circostante e della velocità di guida. È anche possibile controllare manualmente il livello del volume. I livelli di sensibilità AGC possono essere personalizzati per adattarli alle preferenze personali.

➤ Tecnologia VOX e Comando Vocale, che consente di attivare funzioni chiave in modo sicuro e senza utilizzare le mani. I livelli di sensibilità VOX possono essere personalizzati per adattarli alle preferenze personali.

➤ Software PLC (Compensazione della Perdita di Pacchetti): per compensazione in tempo reale della perdita di dati audio in ambienti problematici.

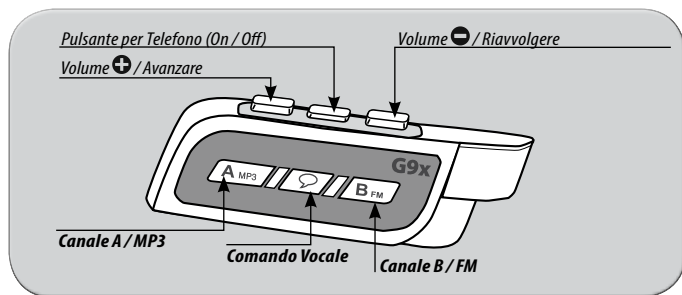
➤ Aggiornamenti avanzati del software per mezzo di PC / Mac (Requisito minimo: Windows® XP/Mac OS X 10.5 o versioni successive).

➤ Informazioni vocali relative allo stato di utilizzo, in modo che sia possibile sapere in qualsiasi momento con chi e con quale dispositivo si è collegati.

➤ Volume per Modalità: Il volume è impostato e salvato a livelli diversi per ogni funzione audio.

Vi auguriamo una piacevole esperienza con lo scala rider G9x e vi incoraggiamo a scriverci a **support@cardosystems.com** per ogni domanda, consiglio o commento.

---

* In condizioni ambientali difficili (foresta fitta, edifici stretti, forte traffico) il raggio di interfono sarà inferiore. Quando le condizioni migliorano, il raggio aumenterà nuovamente.

Layout dei pulsanti di scala rider G9x

2. CARICA DELLA BATTERIA

Accertarsi che la batteria sia completamente carica caricandola per almeno 4 ore prima dell'uso iniziale.

La ricarica con il caricabatterie a muro è più veloce che usando la porta USB di un computer.

- LED ROSSO acceso – In corso di ricarica
- LED ROSSO spento – Ricarica completa

	Il scala rider G9x è impermeabile e antipolvere. Tuttavia, durante l'uso, il coperchio di silicone dell'Attacco per la Ricarica deve essere tenuto ben chiuso per evitare che l'umidità entri nell'apparecchio.

iPhone che eseguono iOS 5 o una versione successiva, hanno una caratteristica che comprende un indicatore della batteria dell'auricolare Bluetooth che consente di visualizzare il livello della batteria dello scala rider sullo schermo dell'iPhone. L'icona appare automaticamente dopo avere abbinato e collegato lo scala rider all'iPhone. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione che descrive le icone dello stato nella guida per l'utente dell'iPhone.

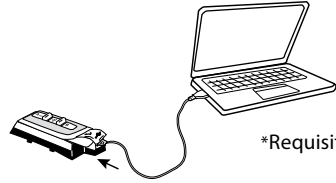
3. PERSONALIZZAZIONE E IMPOSTAZIONI

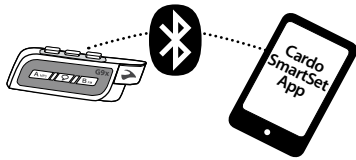
Ricevi il massimo dal tuo cardo SHO-1 rider modificando le impostazioni e personalizzando l'unità secondo le tue preferenze personali.
Ci sono tre modi di cambiare le impostazioni: per mezzo della *Cardo Community* su un PC / Mac*, dell'app SmartSet o dal menu di impostazioni sul tuo dispositivo.

	Cardo Community	SmartSet App	Menu
Imposta il tuo nome di compagno per interfono 1+8	✓	×	×
Aggiungi amici al tuo elenco di compagni	✓	×	×
Crea e unisciti a gite e invita i tuoi amici	✓	×	×
Imposta la caratteristica Interfono-a-Telefono	✓	×	×
Scarica l'ultimo upgrade di firmware	✓	×	×
Imposta le 6 stazioni radio FM predefinite	✓	✓	×
Imposta il tuo numero di emergenza	✓	✓	×
Modifica la priorità audio A2DP / Interfono	✓	✓	✓
Modifica la lingua di riconoscimento vocale	✓	✓	✓
Disattiva gli annunci vocali di stato	✓	✓	✓
Modifica la sensibilità AGC per gli altoparlanti	✓	✓	✓
Modifica la modalità di azionamento VOX	✓	✓	✓
Modifica la sensibilità VOX per il microfono	✓	✓	✓
Abilita / disabilita *Click-to-Link*	✓	✓	✓

*Requisito minimo: Windows® XP™ / Mac OS X 10.5

PIATTAFORMA WEB DI CARDO COMMUNITY

Vedere **http://community.cardosystems.com**

*Requisito minimo: Windows® XP™ / Mac OS X 10.5

APP SMARTSET DI CARDO

MENU DELLE IMPOSTAZIONI

Il menu è disponibile in più lingue. La lingua default è l'inglese.

Entrare nel Menu	In Standby, premere A e B per 2 secondi
Chiudere il Menu	Premere B per 2 secondi

4. COME INIZIARE

4.1 FUNZIONI GENERALI

Accendere / Spegnere	Premere [telefono] per 2 sec. • Accendere: 3 brevi lampeggi blu + tono crescente • Spegnere: 3 brevi lampeggi rossi + tono decrescente
Volume	Premere + o − per regolare e impostare il volume della sorgente audio attuale
Interrompere / ripristinare il suono	Premere contemporaneamente + e −
Indicatore del livello della batteria	In Standby, premere + per 2 sec. • BLU = batteria completamente carica • VIOLA = batteria carica per metà • ROSSO = batteria quasi scarica
Menu Vocale	In Standby, premere A e B per 2 sec. e seguire le istruzioni vocali
Ascoltare il nome assegnato	In Standby, premere contemporaneamente [interfono] e B
Indicazione di dispositivo abbinato	In Standby, premere [interfono] e B per 2 sec. Se compagni "1+8" sono nelle vicinanze, le luci viola si accenderanno per 2 secondi
Segnale di Gruppo	Premere due volte [interfono]
Abilitazione / Disabilitazione di VOX (Solo per Interfono)	In Standby, premere + e − per 2 sec. • **Abilitazione:** Una luce blu per 2 sec. • **Disabilitazione:** Una luce rossa per 2 sec.
Abilitazione / Disabilitazione di annunci di stato vocali	Premere [telefono] e [interfono] per 2 sec.

Italiano

4.2 LUCI INDICANTI LO STATO

Nessuna	Lo scala rider è spento
1 luce blu ogni 3 sec.	**Standby -** Non ci sono fonti audio attive
2 luci blu ogni 3 sec.	**Attivo**–È in corso una chiamata / la musica o un'altra fonte audio è ACCESA
1 luce rossa ogni 3 sec.	**Standby**–La batteria è debole
2 luci rosse ogni 3 sec.	**Attivo**–La batteria è debole
Viola stabile	USB collegato
Rosso stabile	Ricarica in corso

4.3 FONTI AUDIO E PRIORITÀ

Se due fonti audio collegate provano a riprodurre audio contemporaneamente, lo scala rider G9x stabilisce automaticamente quale fonte audio riprodurre negli auricolari in base alla priorità dei dispositivi collegati.

Priorità maggiore

Priorità minore

1. Telefono cellulare o istruzioni GPS*
2. Interfono
3. Audio A2DP (*Bluetooth* stereo)
4. Radio FM (integrata)
5. AUX (lettori di musica – collegamento via cavo)

**Istruzioni GPS da Applicazioni GPS di Smartphone hanno la stessa priorità come Audio A2DP*

- Chiamate telefono interromperanno chiamate interfono in corso
- Chiamate interfono interromperanno l'audio A2DP
- Chiamate interfono e *Click-to-Link* hanno la stessa priorità: Richieste *Click-to-Link* non interrompono nessun tipo di chiamata interfono in corso, e viceversa.

È possibile configurare la priorità dell'audio A2DP in modo che sia più alta della priorità dell'audio dell'interfono (vedere sezione 3).

4.4 COMANDO VOCALE

Lo scala rider G9x consente di eseguire alcune azioni semplicemente usando la voce. Usando l'Identificazione Vocale avanzata, è possibile controllare lo scala rider G9x senza usare assolutamente le mani.

La lingua default del Comando Vocale è l'inglese. È possibile selezionare altre lingue - vedere sezione 3 per modificare le impostazioni.

In questo manuale, le caratteristiche disponibili per mezzo del Comando Vocale sono contrassegnate con l'icona .

1. Quando non è in corso una chiamata premere o pronunciare a voce alta una parola qualsiasi per attivare VOX.
2. Pronunciare un comando vocale dalla tabella sottostante:

Modalità	Azione desiderata	Pronunciare la frase
Standby/ FM/A2DP/ AUX	Chiamata interfono "1+8"	***<< Nome del compagno>>****
	Chiamata interfono con A / B	***"Chiama interfono"***
Standby	Avviare A2DP	***"Accendi la Musica"***
	Accendere FM	***"Accendi la Radio"***
Radio FM	Spegnere FM	***"Spegni la Radio"***
	Prossima stazione preselezionata	***"Prossima stazione"***
	Stazione precedente preselezionata	***"Stazione precedente"***
Musica A2DP	Pista successiva	***"Pista successiva"***
	Pista precedente	***"Pista precedente"***
	Spegnere / Pausa A2DP	***"Spegni la Musica"***

* Vedere sezione 5.1 per ulteriori informazioni

> *Le prestazioni del comando vocale possono cambiare secondo le condizioni ambientali, compresa la velocità di guida, il tipo di casco e il rumore circostante.*
>
> *Per prestazioni migliori della caratteristica di comando vocale, ridurre al minimo l'impatto del vento sul microfono usando la spugnetta grande per il microfono e chiudendo la visiera.*

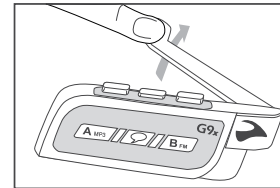
4.5 COLLEGAMENTO VOCALE (VOX)

Lo scala rider G9x offre la tecnologia VOX per un azionamento sicuro e con mani libere di alcune funzioni chiave.

È possibile impostare VOX in modo che avvii una chiamata interfono o attivi il Comando Viva Voce.

Attivazione di VOX	Pronunciare una parola qualsiasi a voce alta nel microfono (es. "Pronto")
Risposta a una telefonata	Pronunciare una parola qualsiasi a voce alta nel microfono (es. "Pronto")
Rifiuto di una telefonata	Rimanere in silenzio per 15 secondi
Sensibilità VOX (Default: Medio)	Vedere sezione 3 per modificare le impostazioni. **Alto:** Scegliere questa impostazione se è difficile attivare VOX **Basso:** Scegliere questa impostazione se è troppo facile attivare VOX
Modalità di azionamento di VOX	VOX può essere impostato in modo che attivi il **comando viva voce** (default) **o** avvii una **chiamata interfono** – vedere sezione 3
Abilitazione / Disabilitazione di VOX (Solo per Interfono / Comando viva voce)	In Standby premere ⊕ e ⊖ contemporaneamente per 2 secondi • **Abilitazione**: Una luce blu per 2 secondi • **Disabilitazione**: Una luce rossa per 2 secondi

5. INTERFONO

Lo scala rider G9x consente di comunicare in full duplex a una distanza massima di 1,6 km (secondo il terreno e in linea visuale).

Antenna incorporata pieghevole per raggio più ampio

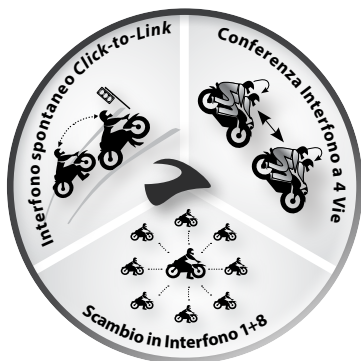
Per parlare con l'interfono, abbinare prima lo **scala rider G9x** all'altro dispositivo. L'abbinamento è un processo che deve essere eseguito una sola volta. Una volta abbinate, le unità si riconosceranno automaticamente fra loro quando si trovano entro il raggio.

> *La confezione del **G9x PowerSet** contiene due unità abbinate in fabbrica configurate in modo da comunicare usando il loro Canale A.*

Compatibilità di interfono

Lo scala rider G9x è compatibile con tutti i modelli di interfono di scala rider. Inoltre, è compatibile anche con il cardo SHO-1 e l'SRC-System™ di Schuberth. Il raggio di interfono con altri modelli è limitato alla distanza del dispositivo con il raggio inferiore.

Per ulteriori informazioni, vedere **www.cardosystems.com/G9xcompatibility**.

È possibile comunicare in interfono usando una delle tre modalità di interfono:

Sezione 5.1	**Interfono "1+8"** (solo fra G9 / G9x e cardo SHO-1)	Conversazioni interfono bi-direzionali all'interno di un gruppo di un massimo di altri 8 compagni "1+8".
Sezione 5.2	**Interfono con Canale A e B** (tutti i modelli scala rider)	Conferenza interfono (bi-direzionale, tri-direzionale, quadri-direzionale) usando i Canali "A" e "B"
Sezione 5.3	***Click-to-Link*** (modelli compatibili)	Conversazioni interfono spontanee a due con altri motociclisti casuali che si trovano nelle vicinanze e non sono già abbinati per il proprio G9x

5.1 INTERFONO "1+8"

Abbinamento con un massimo di altri 8 dispositivi (compagni "1+8") e collegamento con uno alla volta pronunciando il suo nome.

5.1a CONFIGURAZIONE DEL PROPRIO "NOME DI COMPAGNO"

Prima di usare l'interfono "1+8", assegnare al proprio dispositivo un nome di compagno, in modo che gli altri partecipanti a "1+8" possano chiamare usando questo nome.

Se si modifica il proprio nome di compagno, è necessario abbinarsi di nuovo con i propri compagni di "1+8" affinchè i loro dispositivi ricevano il nuovo nome.

Visitare la *Cardo Community* per configurare il proprio nome di compagno (vedere Sezione 3). Fin quando non è configurato un nome di compagno, l'unità sarà conosciuta con il suo nome generico "scala rider G9x".

Sentire il proprio nome di compagno	In Standby, premere e B insieme. Si sentirà il nome assegnato negli auricolari.
Ascoltare l'elenco dei compagni abbinati	In Standby, premere per 2 secondi.

5.1b ABBINAMENTO A UN COMPAGNO DI INTERFONO "1+8"

Ci sono tre modi di abbinarsi con compagni di interfono "1+8":

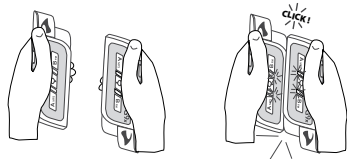
OPZIONE 1: Abbinamento Online – *Cardo Community*®

È possibile trovare i propri amici e aggiungerli alla propria lista di compagni "1+8" per mezzo di *Cardo Community:*
http://community.cardosystems.com

OPZIONE 2: Flash-Pairing™ *(con modelli scala rider G9 / G9x)*

Usare il *Flash-Pairing*™ per aggiungere facilmente un nuovo compagno "1+8" in pochi secondi.

1. Rimuovere entrambe le unità dai loro Kit Audio e controllare che siano in modalità Standby.

2. Fare toccare delicatamente le due unità una con l'altra e tenerle in questa posizione.

3. Se l'abbinamento è riuscito, appare una luce viola per 2 secondi.

È anche possibile eseguire "Flash-Pair" dei canali interfono "A" e "B" premendo il pulsante di uno dei canali (A o B) prima di fare scontrare le unità fra loro.

OPZIONE 3: Abbinamento "1+8" standard

(con modelli scala rider G9 / G9x e cardo SHO-1)

1. In Standby, premere per 5 secondi per entrare in modalità di abbinamento.
2. Ripetere sulla seconda unità.
3. Se l'abbinamento è riuscito, appare una luce viola per 2 secondi.

Se la lista dello scala rider G9x è già piena con 8 Compagni Interfono "1+8" abbinati, abbinando un ulteriore compagno si sostituirà il compagno con il quale non si ha parlato più a lungo.

5.1c INDICAZIONE DI DISPOSITIVI ABBINATI

È possibile vedere quali unità che si trovano a una distanza massima di 20m sono i propri compagni di interfono "One+8".

Indicazione di dispositivi abbinati	In Standby, premere e B per 2 secondi. Se i compagni di "1+8" si trovano a una distanza inferiore di quella massima, i LED delle due unità diventeranno VIOLA per 2 secondi.

5.1d FARE CHIAMATE INTERFONO "1+8"

Ci sono due modi di cominciare una chiamata interfono con compagni "1+8" .

OPZIONE 1: COLLEGAMENTO VOCALE (VOX)

Pronunciare una parola qualsiasi a voce alta nel microfono per aprire il canale di interfono. Quando si sente il suono di Comando Vocale, dire il soprannome del compagno di interfono "1+8", per esempio "Mario Rossi".

OPZIONE 2: COLLEGAMENTO MANUALE

DIRE IL NOME		SCEGLIERE IL NOME (dalla propria lista di compagni):
Premere e dire il nome del compagno "1+8".	O	a. Premere per 2 secondi. b. Lo scala rider G9x riproduce il nome di ogni compagno di interfono "1+8" abbinato. c. Quando si sente il nome del compagno che si desidera chiamare, premere o pronunciare a voce alta una parola nel microfono. Per annullare la riproduzione della lista, premere per 2 secondi.

Se un compagno di interfono "1+8" non è nel raggio massimo, o si sposta fuori dal raggio, c'è la possibilità di impostare la caratteristica "IC-to-Phone" (IC-a-telefono) per mezzo della Cardo Community, *per rimanere in contatto dirottando le chiamate interfono ai telefoni cellulari.*

Italiano

5.2 INTERFONO CON CANALE "A" E "B"

Iniziare conversazioni con più utenti usando i canale **"A"** e **"B"**.

Questa modalità è adatta per conferenze interfono bi-, tri- e quadri-direzionali.

5.2a ABBINAMENTO CON CANALE "A" E "B"

Abbinare un Canale sostituirà qualsiasi dispositivo abbinato esistente su quel canale con il nuovo dispositivo abbinato.

> *Nel caso del G9x PowerSet, le due unità sono abbinate in fabbrica e configurate in modo da comunicare usando i loro rispettivi Canale A. Se per qualsiasi motivo devono essere abbinate di nuovo, OPPURE se si desidera abbinarle con un'altra unità per fare chiamate in interfono, eseguire le operazioni seguenti*

Ci sono due modi di abbinarsi con Canale "A" e "B":

OPZIONE 1: Flash-Pairing™ *(con modelli scala rider G9 / G9x)*

Vedere nota in 5.1b.

OPZIONE 2: Abbinamento Standard (con tutti i modelli)

1. Controllare che tutte le unità siano in Standby.
2. Per abbinare il Canale "A" – premere Ⓐ per almeno 5 sec. finchè la luce ROSSA comincia a lampeggiare velocemente, indicando che è in modalità di Abbinamento Interfono.

Per abbinare il Canale "B" – premere Ⓑ per almeno 5 sec. finchè la luce BLU comincia a lampeggiare velocemente, indicando che è in modalità di Abbinamento Interfono.

3. Entrare nella modalità di abbinamento interfono sulla seconda unità seguendo le istruzioni del suo manuale per l'utente. Adesso entrambe le unità saranno in modalità abbinamento interfono.
4. Dopo pochi secondi, entrambe le unità visualizzeranno una luce stabile per due secondi, cosa che indica che adesso sono abbinate, collegate e pronte per l'uso.
5. Se il procedimento di abbinamento non viene completato entro 2 minuti, il G9x torna in modalità Standby.

5.2b FARE CHIAMATE INTERFONO CON CANALE "A" E "B"

Ci sono due modi di cominciare una chiamata interfono con "A" e "B":

OPZIONE 1: Collegamento Vocale (VOX)

Pronunciare una parola qualsiasi a voce alta nel microfono. Quando si sente il suono di Comando Vocale, dire " Chiama interfono" per fare una chiamata interfono con "A" e/o "B".

La chiamata interfono VOX con "A" e/o "B" finisce automaticamente dopo 30 secondi di silenzio.

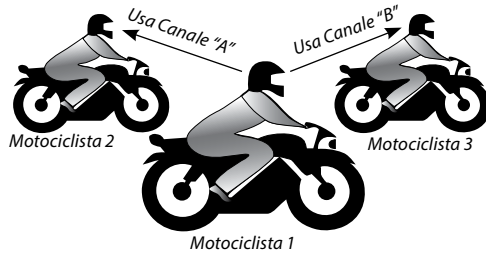
OPZIONE 2: Collegamento Manuale

Usare questa opzione per cominciare una chiamata interfono con:

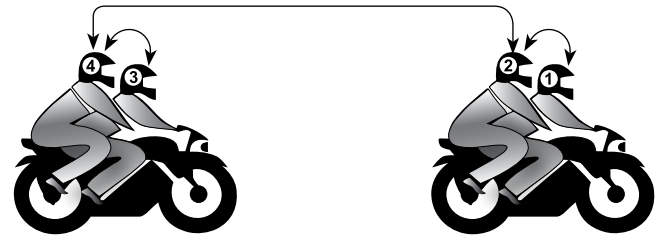
- Canale "A" – premere Ⓐ
- Canale "B" – premere Ⓑ

Per finire una chiamata, premere Ⓐ o Ⓑ.

Se è già in corso una chiamata interfono con "A" o "B", è possibile aggiungere un altro motociclista (A o B) premendo il pulsante dell'altro canale, oppure un altro motociclista può unirsi alla chiamata interfono allo stesso modo.

INTERFONO TRI-DIREZIONALE

Abbinamento
Il **Motociclista "1"** è abbinato al **"2"** e anche al **"3"** 1. Il **Motociclista 1** abbina al **2** usando Canale **"A"** (vedere 5.2a.) 2. Il **Motociclista 1** abbina al **3** usando Canale **"B"** (vedere 5.2a.)

Durante una chiamata di conferenza interfono tri-direzionale con altri 2 partecipanti, il Motociclista 1 non potrà ricevere telefonate con il cellulare o istruzioni di navigazione GPS mentre l'audio-conferenza è in corso.

INTERFONO QUADRI-DIREZIONALE

Abbinamento
1. Abbinare **1** al **2** usando Canale **"A"** (vedere 5.2a.) 2. Abbinare **3** al **4** usando Canale **"A"** (vedere 5.2a.) 3. Abbinare **2** al **4** usando Canale **"B"** (vedere 5.2a.) In questa configurazione i due passeggeri (contrassegnati con i numeri **2** e **4**) usano ognuno due collegamenti *Bluetooth*.

Durante una chiamata interfono quadri-direzionale, i due passeggeri che mantengono due collegamenti attivi non potranno ricevere telefonate con il cellulare o istruzioni di navigazione GPS mentre l'audio-conferenza è in corso.

Chiamata
1. Accertarsi che tutte le quattro unità siano in Standby. 2. N. **2** deve premere Ⓑ per cominciare una chiamata con **4**. Attendere finchè si sente il suono in entrambe le unità. 3. N. **1** deve premere Ⓐ per cominciare una chiamata con **2**. 4. N. **3** deve premere Ⓐ per cominciare una chiamata con **4**.

Italiano

5.3 INTERFONO *CLICK-TO-LINK (CTL)*

Click-to-Link costituisce la natura “sociale” spontanea del G9x.

Usare *Click-to-Link* per cominciare immediatamente chiamate in interfono a due con altri motociclisti che si trovano nelle vicinanze senza che i dispositivi di questi utenti siano già abbinati.

Si può considerarlo come un canale privato fra motociclette che può essere impostato “al volo” con altri motociclisti che si vedono nelle vicinanze lungo la strada.

Click-to-Link può essere disabilitato, bloccando qualsiasi tentativo di terzi di inviare al dispositivo una richiesta *Click-to-Link*.

Inviare una richiesta di chiamata “CTL” (la ricerca dura fino a 10 sec)	Premere due volte A
Terminare una chiamata/ Annulllare una richiesta “CTL”	Premere A o
Accettare una chiamata “CTL”	Quando si sente il suono *“CTL”*: • Premere A o • Pronunciare una parola qualsiasi a voce alta per rispondere usando VOX
Rifiutare una chiamata “CTL”	Quando si sente il suono *“CTL”*, rimanere in silenzio finchè smette di suonare o premere A o B per 2 secondi
Abilitazione / Disabilitazione di “CTL” (Default: Abilitato)	Vedere sezione 3 per modificare le impostazioni

Se ci sono altri motociclisti nelle vicinanze, la chiamata *Click-to-Link* successiva che si prova a fare può collegare con un utente diverso da quello del collegamento precedente.

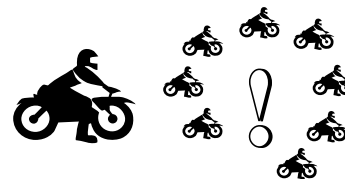
5.4 SEGNALE DI OCCUPATO

Quando si prova a instaurare una chiamata interfono con un altro dispositivo che è già occupato, si sentirà un segnale di occupato. Lo scala rider è occupato con una telefonata, una chiamata con Canale “A” ***e*** “B”, una chiamata “1+8” o una chiamata *Click-to-Link*.

5.5 RICEVERE CHIAMATE INTERFONO

Se un dispositivo abbinato prova a chiamare usando l’intefono, la chiamata inizierà quasi immediatamente.

5.6 SEGNALE DI GRUPPO

Invio di un messaggio immediato a tutte le unità scala rider G9 / G9x e cardo SHO-1 abbinate che si trovano alla distanza massima di 350 m. I destinatari sentiranno un messaggio vocale **“Segnale!”**. Per raggiungere un numero di motociclisti più alto possibile, il messaggio è inoltrato automaticamente a tutte le unità abbinate che si trovano alla distanza massima dal destinatario. In questo modo, la distanza totale può arrivare fino a 1 km.

Invio di un Segnale di Gruppo	Premere due volte

Il passaggio di segnali wireless è soggetto a molti fattori esterni. Di conseguenza, in situazioni di emergenza gli utenti possono usare il Segnale di Gruppo ma non contare su di questo.

6. ABBINAMENTO E USO DI TELEFONO CELLULARE, GPS O LETTORE MP3

Per collegare lo scala rider a un dispositivo *Bluetooth* è prima necessario abbinarli. Quando sono abbinati, si riconosceranno a vicenda automaticamente quando sono a una distanza inferiore di quella massima (10m).

Lo scala rider ha due canali *Bluetooth* per collegamento con telefoni cellulari, dispositivi GPS e lettori di musica con A2DP.

6.1 ABBINAMENTO DEI CANALI *BLUETOOTH* 1 E 2

1. Accertarsi che *Bluetooth* sia abilitato sul telefono / GPS / lettore MP3.
2. Controllare che lo scala rider sia in Standby.
3. Per abbinare il canale *Bluetooth* 1 – premere ☎ per almeno 5 sec. finchè i LED ROSSO e BLU cominciano a alternarsi.
   Per abbinare il canale *Bluetooth* 2 – premere ⊕ per almeno 5 sec. finchè i LED ROSSO e BLU cominciano a alternarsi.
4. Cercare i dispositivi *Bluetooth* sul telefono cellulare / GPS / lettore MP3 seguendo le istruzioni del dispositivo.

Per abbinare un GPS, quando i LED cominciano a alternarsi rapidamente, premere ⊕.

5. Dopo alcuni secondi il dispositivo elencherà “scala rider G9x”. Selezionarlo.
6. Se viene richiesto un PIN o chiave di accesso, digitare 0000 (quattro zeri).
7. Il dispositivo confermerà che l’abbinamento è stato completato con successo e il LED comincerà a lampeggiare lentamente con una luce BLU una volta ogni 3 secondi.
8. Se il procedimento di abbinamento non verrà completato entro 2 minuti, lo scala rider tornerà in modalità di Standby.

IMPORTANTE!

- Se si abbinano 2 telefoni cellulari diversi direttamente al G9x, sarà necessario impostarne uno come default per fare telefonate.
- Se il dispositivo GPS lo supporta, è possibile abbinare il secondo telefono cellulare direttamente al GPS e poi abbinare il GPS al G9x, e in questo modo collegare al G9x entrambi i telefoni cellulari e il GPS.

NOTE:

- Non tutti i telefoni cellulari *Bluetooth* possono trasmettere musica Stereo *Bluetooth* (A2DP), anche se il telefono ha una funzione di lettore MP3. Consultare il Manuale per l’Utente del telefono cellulare per ulteriori informazioni.
- Non tutti i dispositivi GPS *Bluetooth* consentono un collegamento con dispositivi audio *Bluetooth*. Consultare il Manuale per l’Utente del GPS per ulteriori informazioni.
- Dopo avere eseguito l’abbinamento, è possibile sia necessario premere ☎ per collegare lo scala rider.

6.2 FARE E RICEVERE TELEFONATE

Risposta a una telefonata	Premere o pronunciare a alta voce una parola qualsiasi per rispondere usando VOX
Rifiuto di una telefonata	Rimanere in silenzio per 15 secondi, o premere per 2 secondi
Fine di una telefonata	Premere
Composizione Vocale* (se supportato dal telefono)	Premere e seguire le istruzioni del cellulare
Ricomposizione del numero*	Premere due volte
Numero pre-impostato (Caldo) *†	Premere due volte B, o premere contemporaneamente A o B
Impostare il telefono default‡	Nel corso di una telefonata, premere + per 5 secondi
Cambiare telefono default	In Standby, premere + e − per 5 sec.
MODALITÀ DI CONFERENZA INTERFONO	
Aggiungere/Rimuovere l'unità Canale "A" alla/dalla telefonata	Premere A nel corso di una telefonata
Aggiungere/Rimuovere l'unità Canale "B" alla/dalla telefonata	Premere B nel corso di una telefonata

* Questa caratteristica non è disponibile durante chiamate con il telefono cellulare

† Prima di utilizzare la caratteristica del numero pre-impostato, configurare il numero per mezzo dalla *Cardo Community*.

‡ Per abbinare 2 telefoni cellulari direttamente con il G9x, sarà necessario impostare uno di questi come default per chiamate in uscita.

6.3 ASCOLTARE LA MUSICA PER MEZZO DI A2DP

Si può anche ricevere audio da lettori MP3 o fonti audio senza Bluetooth *per mezzo del cavo incluso, come descritto nella sezione 6.5*

Funzioni disponibili solo su fonti audio *Bluetooth* compatibili AVRCP	
Play	In Standby, premere A per 2 secondi o usare il Comando Vocale
Pausa/Stop	Premere A per 2 secondi o usare il Comando Vocale
Pista successiva	Con la musica in corso, premere + per 2 secondi o usare il Comando Vocale
Pista precedente*	Con la musica in corso, premere − per 2 secondi o usare il Comando Vocale
Scansione di Musica	Con la musica in corso, premere + (scansione verso l'alto) o − (scansione verso il basso) per 5 sec. Saranno riprodotti i primi secondi di ogni traccia audio.
Interruzione della scansione	Per arrestare la scansione sulla traccia attuale, pronunciare a alta voce nel microfono una parola qualsiasi o premere + per 2 secondi

** Con alcuni telefoni può essere necessario ripetere questa azione*

PASSAGGIO FRA FONTI AUDIO A2DP

Se è abbinato un lettore di musica, lo scala rider lo userà come la fonte audio A2DP default.

1. Fermare la riproduzione di musica dal dispositivo attuale.
2. Cominciare la riproduzione di musica dall'altro dispositivo.

Per i risultati migliori durante streaming A2DP, assicurarsi che lo smartphone rimanga vicino all'unità. Poichè questa si trova sul lato sinistro del casco, portare lo smartphone sul lato sinistro del corpo.

6.4 CONDIVISIONE DI MUSICA

La caratteristica di condivisione di musica funziona a una distanza massima di 10m e di conseguenza è particolarmente adatta per uso fra il guidatore e il passeggero.

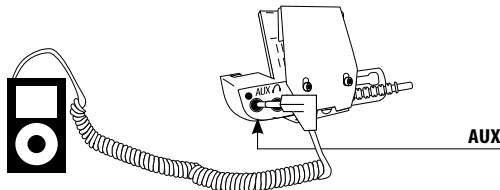
La condivisione della musica funziona solo con fonti audio abilitate A2DP (stereo *Bluetooth*). Per condividere la musica con il compagno di motocicletta, l'unità G9x [INVIANTE] deve essere abbinata con l'altra unità [RICEVENTE] sul CANALE A e il RICEVENTE deve essere in modalità di standby.

[INVIANTE] Inizio/arresto della condivisione della musica:	Durante la riproduzione della musica A2DP, premere B per 2 secondi
[RICEVENTE] Arresto di condivisione della musica:	Premere B per 2 secondi

Telefonate/chiamate interfono e istruzioni di navigazione dal dispositivo GPS hanno la precedenza rispetto alla riproduzione della musica.

La condivisione della musica non trasmette il suono della voce e non può essere usata per chiamate in interfono.

6.5 ASCOLTARE LA MUSICA PER MEZZO DI AUX

Si può usare la porta USB/AUX per collegare una fonte audio senza *Bluetooth* con una presa da 3.5 mm, usando il cavo incluso.

1. Accertarsi che lo scala rider sia in modalità Standby.
2. Collegare il cavo MP3 alla presa del lettore di musica e inserire l'altra estremità del cavo nella porta USB/AUX.

Per ascoltare la musica da un dispositivo collegato via cavo, azionare il lettore di musica usando i suoi pulsanti come sempre (FF/REW/PLAY/PAUSE).

7. RADIO FM

Lo scala rider è equipaggiato con una radio FM integrata con una memoria di 6 stazioni preimpostate e RDS (Radio Data System). RDS consente di risintonizzarsi automaticamente sulla frequenza più forte disponibile per la stazione FM che si sta ascoltando quando il segnale diventa troppo debole.

Accendere la radio	In Standby, premere B per 2 secondi o usare il Comando Vocale
Spegnere la radio	Premere B per 2 secondi o usare il Comando Vocale
Stazione successiva	Con la radio accesa, premere B o usare il Comando Vocale
Stazione precedente	Usare il Comando Vocale
RDS Acceso/Spento (Default: Spento)	Con la radio accesa, premere + e − contemporaneamente per 2 secondi

7.1 SINTONIZZAZIONE DELLA RADIO

Le stazioni preimpostate possono essere salvate attraverso la *Cardo Community*, l'app Smartset o direttamente sull'unità:

1. Accendere la radio.
2. Selezionare il numero della stazione che si desidera impostare (1-6) premendo il pulsante B finchè si sente la stazione desiderata.

Italiano

3. Trovare una stazione FM da salvare usando Ricerca o Scansione.

Cercare e salvare (Trovare la stazione FM successiva)	Premere ⊕ o ⊖ per 2 secondi. Premere Ⓑ entro 20 secondi per salvarla come stazione preimpostata.
Scandire e salvare (Scansione di stazioni)	Premere ⊕ per 5 secondi. Per interrompere la scansione, premere ⊕ . Premere Ⓑ entro 20 secondi per salvarla come stazione preimpostata. Per continuare la scansione, attendere che trovi la stazione successiva.

7.2 SINTONIZZAZIONE AUTOMATICA DELLA RADIO

Questa caratteristica consente di trovare nuove stazioni radio velocemente e facilmente creando automaticamente una lista temporanea di 6 stazioni radio.

1. Con la radio accesa, premere ⊖ per 5 secondi.
2. La radio cercherà verso l'alto (frequenza più alta) dalla stazione attuale e memorizzerà le 6 stazioni FM successive che trova come stazioni temporanee.
3. Se si desidera, ripetere per memorizzare le 6 stazioni FM successive come stazioni temporanee.

> *Queste 6 stazioni temporanee non possono essere salvate e non sostituiscono le Stazioni Radio preimpostate che possono essere state salvate.*

Spegnendo lo scala rider le stazioni temporanee saranno cancellate e le stazioni FM preimpostate saranno ripristinate.

8. SOLUZIONI DI PROBLEMI

Riavviare	Se lo scala rider smette di rispondere, azzerarlo spegnendolo e poi riaccendendolo (premere ☎ per 2 secondi).
Azzerare l'abbinamento (Cancella tutti i dispositivi abbinati)	1. In Standby, premere ☎ o ⊕ per 5 secondi finchè il LED lampeggia con una luce ROSSA/BLU. 2. Premere ⊕ per 2 secondi finchè il LED lampeggia 5 volte con una luce VIOLA.

9. SUPPORTO

Per ulteriori informazioni:

www.cardosystems.com

assistenza@motorquality.it

In Italia: +39-0224951200

IMPORTANTE

SOCIETÀ MULTINAZIONALI CHE OPERANO NEL CAMPO DEL COMMERCIO E SITI WEB DI ASTE ONLINE NON SONO AUTORIZZATI A VENDERE I PRODOTTI CARDO. QUALSIASI ACQUISTO DA SITI WEB DI QUESTO TIPO È A VOSTRO RISCHIO E PERICOLO. PER RICEVERE SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI O DI GARANZIA È NECESSARIO INVIARE LE RICEVUTE ORIGINALI DI RIVENDITORI AUTORIZZATI CARDO.

LA MANUTENZIONE DEI PRODOTTI IMPORTATI DAL NORD AMERICA DEVE ESSERE ESEGUITA NEGLI USA.

10. AVVISI

Dichiarazione della Commissione Federale per le Comunicazioni (FCC)

15.21

Siete avvertiti che cambiamenti o modifiche non approvate espressamente dalla parte responsabile per la conformità può annullare il permesso dell'utente a azionare l'attrezzatura.

15.105(b)

Questa attrezzatura è stata controllata e trovata conforme alle limitazioni per un apparecchio digitale di Classe B, conformemente alla parte 15 delle norme FCC. Queste limitazioni sono progettate per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, usa o può irradiare energia di frequenza radio e, se non installata e usata in conformità a queste istruzioni, l'attrezzatura può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che non ci siano interferenze in un'installazione particolare. Se quest'attrezzatura causa interferenze dannose a ricezione radio o televisiva, cosa che può essere stabilita spegnendo e riaccendendo l'attrezzatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza usando una o più delle seguenti misure:

- Orientare nuovamente o collocare in un altro posto l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza fra l'attrezzatura e il ricevitore.
- Collegare l'attrezzatura a un attacco su un circuito diverso da quello cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per aiuto.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

(1) questo apparecchio non può causare interferenze e

(2) questo apparecchio deve accettare ogni interferenza ricevuta, comprese interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato dell'apparecchio.

Dichiarazione FCC di Esposizione a Radiazione RF

Questa attrezzatura è conforme ai limiti per l'esposizione a radiazione della FCC indicati per un ambiente non controllato. Gli utenti finali devono seguire le istruzioni operative specifiche per la soddisfazione della conformità all'esposizione RF. L'antenna usata per questa trasmittente non deve trasmettere contemporaneamente a nessun'altra antenna o trasmittente, salvo in conformita' con le procedure FCC/IC per un prodotto multi-trasmittente.

Avviso CE Europeo

Il prodotto di Cardo (il "Prodotto") è conforme con i seguenti requisiti essenziali della Direttiva Comunitaria 1999/5/EC (cui ci si riferisce come la Direttiva R&TTE): Articoli 3.1a, 3.1.b e 3.2. Il Prodotto è costruito in conformità all'Allegato II della direttiva summenzionata.

Dichiarazione di Conformità (DOC)

Il prodotto è conforme con e adotta le Specificazioni 3.0 + EDR di *Bluetooth®* e ha superato con successo tutti i test di interoperabilità specificati nella specificazione Bluetooth®. Tuttavia, l'interoperabilità fra l'apparecchio e altri prodotti abilitati Bluetooth® non è garantita.

Copyright

INFORMAZIONI IMPORTANTI IN MATERIA DI SICUREZZA E GARANZIA – DEROGA E RINUNCIA GENERALE A DIRITTI

Attenzione:

Cardo Systems Inc., ("Cardo" o l'azienda) informa che è necessario prestare piena e assoluta attenzione quando si usa un dispositivo di comunicazione (il "Prodotto") andando in motocicletta, motoretta, motoslitta, ciclomotore, ATV, quadriciclo, bicicletta o qualunque altro veicolo o attrezzatura (veicolo), attività che richiede la vostra attenzione totale e priva di interferenze. Una mancanza a evitare situazioni che possono essere pericolose può causare incidenti, i quali possono portare a ferite gravi o morte.

Cardo vi consiglia di prendere tutte le cautele necessarie e rimanere vigili al traffico, al tempo e alle condizioni stradali. La cosa migliore è fermare il vostro Veicolo al lato della strada lontano dal traffico prima di attivare o disattivare il Prodotto, fare una telefonata o accettarne una. Non abbinare, collegare o eseguire operazioni simili guidando un veicolo. Tutte le pubblicazioni, pubblicità e materiali di vendita simili intendono solo riferirsi alle sue capacità tecniche e non devono essere fraintesi e capiti come se incoraggiassero a azionare i prodotti di Cardo ("Prodotto") in nessun modo che sia pericoloso o proibito dalla legge.

Usate tutta la dovuta attenzione quando usate questo Prodotto e obbedite a tutte le leggi sul traffico applicabili. Azionate sempre il veicolo e il Prodotto in modo sicuro. Non lasciate che il Prodotto vi distragga mentre guidate o viaggiate su un veicolo. Durante il viaggio, tenete sempre in considerazione la strada, il traffico, il terreno e altre condizioni per aumentare al massimo la sicurezza. Non azionate il Prodotto se diventa pericoloso farlo.

In alcune regioni o Stati, l'uso di sistemi di comunicazione mobili è proibito o ristretto. Controllate tutte le leggi e i regolamenti applicabili nella vostra zona prima di usare il Prodotto e ricordate che l'utente è il responsabile dell'osservanza di tutte le leggi e i regolamenti. Usate il Prodotto in movimento solo ove e nel modo nel quale i dispositivi di questo tipo sono consentiti dalla legge. Il Prodotto non deve essere usato trasgredendo a leggi o regolamenti locali, statali o federali. Controllate leggi e regolamenti federali, statali e locali prima di usare il vostro Prodotto di Cardo.

Nessuna parte del corpo deve venire in contatto con l'antenna durante il funzionamento dell'attrezzatura. Usate il Prodotto solo quando potete farlo in modo sicuro, e evitate l'uso nei distributori di benzina, depositi di carburante o nei pressi di materiali esplosivi. Usate con apparecchi acustici o dispositivi medici solo dopo aver consultato un medico o uno specialista. Accertatevi di installare e montare il Prodotto in modo sicuro.

AVVISI IN MATERIA DI SALUTE:

Perdita di Udito

I dispositivi audio possono causare la perdita dell'udito. Usare attenzione e evitare di essere esposti a livelli di emissione di volume che danneggino o indeboliscano l'udito o portino alla perdita dell'udito. Nel caso i Prodotti siano usati a un alto volume per periodi di tempo prolungati questo può causare una perdita permanente dell'udito.

Segnali RF

La maggior parte dell'attrezzatura elettronica è schermata contro segnali RF. Tuttavia, è possibile che una determinata attrezzatura elettronica non sia schermata contro i segnali RF emessi dalla vostra attrezzatura wireless.

Pacemaker

L'Associazione dei Costruttori di Apparecchi Medicali raccomanda di mantenere una distanza minima di circa sei pollici (16 cm) fra un telefono cellulare o un dispositivo wireless e un pacemaker per evitare possibili interferenze con il pacemaker. Assicuratevi di non interferire con la funzionalità di apparecchiature mediche personali.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi possono interferire con determinati dispositivi acustici. Nel caso di un'interferenza di questo tipo, consultate il fabbricante dell'apparecchio acustico e discutete di alternative.

Altri dispositivi medici

Se usate altre apparecchiature mediche personali, consultate il fabbricante dell'apparecchiatura e/o il medico per determinare se sono schermate in modo adeguato contro interferenze causate da energia RF esterna. Il medico può essere in grado di aiutare a ottenere queste informazioni.

Garanzia limitata

Subordinatamente alle leggi e ai regolamenti applicabili nella vostra giurisdizione, il vostro Prodotto è coperto da una garanzia limitata del prodotto per due anni dalla data dell'acquisto originale. Conservate la ricevuta della vendita al minuto e i dati di registrazione come prova d'acquisto.

Subordinatamente a quanto sopraindicato, in questa sede Cardo dichiara che questo Prodotto è garantito privo di difetti nei materiali e di costruzione (è necessaria la prova di acquisto e la registrazione). Durante il periodo in oggetto, Cardo a sua esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà componenti che si siano guastati durante l'uso normale. Tali riparazioni o sostituzioni saranno eseguite gratuitamente per il cliente per quanto riguarda le parti o il lavoro, a condizione che il cliente si assuma i costi del trasporto. Questa garanzia non copre guasti causati da abuso, uso scorretto, incidenti o modifiche o riparazioni non autorizzate.

Questo Prodotto è destinato a essere usato solo come un dispositivo per comunicazione e divertimento e non deve essere usato in luoghi o giurisdizioni nelle quali il suo uso è proibito.

Le garanzie e i rimedi qui contenuti sono esclusivi e sostituiscono tutte le altre garanzie esplicite, implicite o statutarie, compresa qualsiasi responsabilità derivante da qualsiasi garanzia di vendibilità o idoneità a uno scopo particolare, statutaria o di altro tipo che Cardo rinnega in modo specifico. Questa garanzia vi conferisce diritti legali specifici che possono variare da uno Stato all'altro o da una giurisidizione all'altra. Cardo non concede altre garanzie esplicite o implicite oltre a quelle qui dichiarate in modo specifico. Questa garanzia è concessa da Cardo solo all'acquirente originale e non è assegnabile o trasferibile a altri. Cardo non si assume nessun obbligo o responsabilità per aggiunte o modifiche a questa garanzia salvo nel caso siano eseguite per scritto e firmate da un funzionario dell'Azienda.

Le batterie sono garantite solo se la capacità della batteria scende al di sotto del 50% della capacità massima o se la batteria perde.

IMPORTANTE: Non riporre il Prodotto senza caricarlo di tanto in tanto per periodi superiori a sei mesi, poichè questo può causare un danno irreversibile alla capacità della batteria. La garanzia non copre questi casi.

Questa garanzia è annullata se:

a. Uno dei sigilli sulla custodia o sulla batteria sono rotti o se il Prodotto o la batteria mostrano segni di manomissione,

b. La batteria è usata in attrezzatura diversa da quella cui è destinata.

c. Se il Prodotto è usato in modo diverso dallo scopo per il quale è stato progettato.

d. Il prodotto è stato acquistato da aste online

Cardo non si assume nessuna responsabilità per danni causati dall'uso di componenti o prodotti non di Cardo insieme ai suoi Prodotti, e in modo specifico per l'uso di caricabatterie di terzi o dispositivi *Bluetooth*®. Inoltre, Cardo non è responsabile per danni a nessuna parte del Prodotto causati dall'uso di attrezzatura ausiliaria non fornita da Cardo che sia collegata o usata insieme al Prodotto.

Cosa non è coperto da questa garanzia:

1. Difetti o danni che risultano dall'uso di questo Prodotto in modo diverso da quello normale e abituale.
2. Difetti o danni derivanti da uso scorretto, incidente o negligenza.
3. Difetti causati da uso improprio, manutenzione, installazione, adattamenti o modifiche di qualunque tipo (compresa conservazione per periodi di tempo prolungati senza caricare periodicamente la batteria).
4. Prodotti aperti, smontati o riparati da persone non autorizzate.
5. Difetti o danni dovuti a esposizione a temperature eccessive, condizioni del tempo avverse, urti esterni o caduta di sostanze solide o liquide.
6. Tutte le superfici di plastica e tutte le altre parti esterne che siano graffiate o danneggiate dopo l'acquisto.

Rinuncia a Garanzia

L'apparecchio e i suoi accessori sono forniti "come sono" e "come disponibili" senza garanzia di nessun tipo al di là di quelle assunte nel manuale incluso.

Limitazione di Responsabilità

Cardo non sarà responsabile in nessun caso per nessun danno incidentale, speciale, indiretto, punitivo, esemplare o conseguente, che risulti dall'uso, dal cattivo uso o dall'incapacità a usare questo prodotto e da difetti del prodotto, o per danni di qualsiasi tipo causati dall'uso del prodotto sia se si basa su violazione del contratto, atto illecito (compresa negligenza), responsabilità per il prodotto o altro, anche se avvertito dalla possibilità di tali danni. Voi riconoscete e accettate che le limitazioni indicate più sopra costituiscono elementi fondamentali di questo accordo cui acconsentite e il prodotto non vi sarebbe stato fornito privo di tali limitazioni. Gli statuti di alcuni Stati non consentono l'esclusione di danni incidentali o consequenziali, e di conseguenza è possibile che le limitazioni summenzionate non siano applicabili per voi.

Cardo si riserva il diritto esclusivo di riparare o sostituire (con un Prodotto sostitutivo nuovo o rinnovato) il dispositivo o il software o rifondere il prezzo dell'acquisto a sua discrezione esclusiva. Tale rimedio costituirà il vostro rimedio unico e esclusivo per qualsiasi violazione della garanzia.

Servizio di Garanzia

Per ricevere il servizio di garanzia, il Prodotto deve essere registrato. Registrarsi online su: www.cardosystems.com/registration. Presentare il prodotto insieme al numero di registrazione e alla ricevuta d'acquisto a qualunque Centro di Servizio autorizzato o al negozio presso il quale il Prodotto è stato acquistato.

Per ricevere il servizio di garanzia, contattare il servizio di assistenza per il prodotto di Cardo e ricevere il numero di riferimento RMA, o contattare il rivenditore autorizzato locale di Cardo. Spedire in modo protetto con una copia della ricevuta originale di acquisto, la quale è necessaria come prova di acquisto per ricevere le riparazioni nel contesto della garanzia. Il numero di riferimento RMA deve essere scritto sul lato esterno del pacco. Inviare il Prodotto con le spese di trasporto pre-pagate all'indirizzo di Cardo secondo le istruzioni ricevute da Cardo.

Acquisti Tramite Asta Online: Non sono accettate conferme di asta online per la verifica della garanzia. Per ottenere servizio in garanzia, è necessario l'oiriginale o una copia della ricevuta di vendita. Cardo non sostituirà componenti mancanti da siti di asta online.

Altri fabbricanti: Cardo non è responsabile per e rinnega esplicitamente qualsiasi responsabilità per il modo nel quale i Prodotti di Cardo sono usati o usati in modo scorretto derivante dall'uso con prodotti, servizi o informazioni di altri rivenditori.

RINUNCIA GENERALE

Usando il Prodotto rinunciate a diritti legali sostanziali compreso il diritto a far causa. Si prega di leggere con attenzione quanto segue prima di usare l'apparecchio.

Usando il Prodotto, liberate e considerate Cardo indenne in modo irrevocabile da qualsiasi responsabilità, perdita, rivendicazione e spesa (comprese spese di avvocato) e ritenete Cardo esente per qualsiasi ferita corporea o morte e per perdite o danni a merci, a veicoli compreso al vostro, o a qualsiasi proprietà o bene appartenente a voi o a terzi, che possano essere causati dall'uso del Prodotto, in qualsiasi circostanza o condizione e indipendentemente dalla giurisdizione.

1. Voi, i vostri eredi, rappresentanti legali, successori o cessionari, in questa sede, volontariamente e per sempre liberate, esentate, indennizzate, e ritenete Cardo esente da ogni causa, rivendicazione, debito, richiesta, azione e responsabilità che possa insorgere, direttamente o indirettamente, dall'uso del Prodotto, per ogni disagio, dolore, sofferenza, scomodità, perdita, ferita, morte, danni a o in riferimento a qualsiasi persona o proprietà comunque causata, SIA CHE DERIVI DA NEGLIGENZA CHE DA ALTRO, e che possono derivarvi in futuro come risultato di tale uso, fino all'estremo limite permesso dalla legge.
2. Capite completamente e vi assumete i rischi derivanti dall'uso del Prodotto, compreso il rischio di atti di negligenza o di omissione da parte di terzi. Tutti i rischi per operare il Prodotto sono assunti esclusivamente dall'utente del Prodotto.
3. Confermate di essere fisicamente in grado di usare il Prodotto e di non avere problemi medici o necessità che possono influire negativamente sulla capacità di farlo in modo sicuro. Confermate inoltre che non consumerete alcool che possa influire negativamente sulla prontezza di riflessi o nessuna sostanza che alteri la mente, e non trasporterete, userete o consumerete tali sostanze prima o durante l'uso del Prodotto.
4. Riconoscete completamente i nostri avvertimenti e capite che:

(a) esistono rischi e pericoli se si usa il Prodotto in mezzo al traffico, compreso ma non limitato a ferite o malattia, storte, fratture, paralisi parziali e/o totali, morte o altre malattie che possano causare serie invalidità;

(b) questi rischi e pericoli possono essere causati dalla negligenza del fabbricante o dei suoi agenti o da terzi coinvolti nella progettazione o nella fabbricazione del Prodotto;

(c) questi rischi e pericoli possono derivare da cause prevedibili o non prevedibili.
Voi vi assumete tutti i rischi e i pericoli e tutte le responsabilità per tutte le perdite e/o i danni, causati parzialmente o totalmente dalla negligenza o da altra condotta di altri, compreso Cardo.

5. Usando il Prodotto, confermate di aver letto questa rinuncia a responsabilità e capite completamente e accettate i suoi termini e condizioni.

www.cardosystems.com